

胡普會簽深化全面戰略夥伴聲明

中俄貿易8年目標2000億美元

【本報訊】中國國家主席胡錦濤5日下午在人民大會堂同來華進行國事訪問的俄羅斯總統普京舉行會談並共同會見記者。胡錦濤表示，我們共同簽署了關於進一步深化平等信任的中俄全面戰略協作夥伴關係的聯合聲明，繼續將發展中俄關係作為中國外交主要優先方向之一。

「剛才我同普京總統進行了坦誠、深入、富有成果的會談，就推動雙邊關係發展以及共同關心的國際和地區問題深入交換意見，達成廣泛共識。」在共見記者時，胡錦濤首先致辭。

落實中俄十年規劃為中心任務

胡錦濤表示，我們共同簽署了關於進一步深化平等信任的中俄全面戰略協作夥伴關係的聯合聲明，見證了兩國一系列重要合作文件的簽署。繼續將發展中俄關係作為本國外交主要優先方向之一，保持中俄關係發展連續性，推動中俄全面戰略協作夥伴關係不斷邁上新台階。

胡錦濤說，我們一致決定，以落實中俄關係未來十年發展規劃為中心任務。

深化油氣核新能源等領域合作

胡錦濤說，雙方將落實中俄投資合作規劃綱要，擴大投資合作，繼續本着平等協商、互利共贏的原則，深化油、氣、核能、電力、新能源等領域合作，構建能源戰略合作關係；開展高技術和創新合作，加快兩國產業更新和升級；開展戰略性大項目合作，共同提高兩國經濟國際競爭力；推進跨境基礎設施建設，加快兩國毗鄰地區發展。相信雙方共同努力下，雙邊貿易額2015年達到1000億美元、2020年達到2000億美元的目標一定能夠實現。

胡錦濤說，我們決定繼續深化中俄人文合作，商定積極促進未來十年人文合作行動計劃，重點加強兩國青少年交流，落實好莫斯科大學300名青年學生今年夏天來華研習計劃，積極協商未來五年青年代表團互訪計劃。

將加強軍事執法安全領域合作

胡錦濤說，我們商定將加強軍事和執法安全領域合作。雙方將充分發揮各種渠道和平台的作用，把兩軍友好合作關係推向更高水平。在現有的相關部門合作機制基礎上，建立國家間執法安全合作機制，更好地統籌協調並深化執法安全合作。

胡錦濤還表示，我們一致認為，加強中俄在國際和地區事務中的合作，有利於維護雙方共同利益，有利於維護地區及世界的和平、安全、穩定。雙方將根據國際和地區形勢複雜多變的新特點，重點加強在聯合國、二十國集團、上海合作組織、金磚國家框架內的合作，致力於維護聯合國憲章宗旨和原則、國際關係基本準則，促進新興市場國家和發展中國家團結合作，推動國際政治經濟秩序朝着更加公正合理的方向發展。

另外，在與普京的會見中，胡錦濤更表示，中俄關係發展得更好、更親密，對兩國人民是福音，對世界也是福音。

中俄合作已達很高相互協調水準

普京在隨後的致辭中說：「我由衷高興再次來到熱情的北京。非常感謝胡錦濤主席為今天的會談創造了又務實又友好的氣氛。」

普京表示，中國是俄羅斯的戰略夥伴。我們在各個領域建立了互信、互利、開放的合作關係。雙方在政治領域的互信非常高，在經貿領域的合作不斷邁上新台階，在人文領域的合作也不斷加強。俄中兩國將加強夥伴關係，以造福兩國人民。他表示，俄中在很多問題上的合作「已經達到了很高的相互協調的水準，以便以最有效的方式推進國際和地區危機的化解。」

「俄中關係已成為名副其實的睦鄰友好關係的榜樣。」在結束致辭時，普京這樣說道。

田灣核電站擴建兩台機組

據悉，兩國有關部門或企業負責人還簽署了中俄政府關於在中國合作建設田灣核電站3、4號機組的議定書（草案）、中國工業和信息化部與俄羅斯聯邦工業和貿易部關於加強工業領域合作的諒解備忘錄、新華通訊社與俄通社—塔斯社新聞合作協議、中國國家原子能機構與俄羅斯國家原子能集團公司核領域合作路線圖、中國投資有限責任公司與俄羅斯直接投資基金關於中俄投資基金管理公司設立及其基本原則的備忘錄，以及關於旅遊、電力、科技園區、銀行和保險等領域的合作協議或備忘錄。



▲5日，中國國家主席胡錦濤在北京人民大會堂與俄羅斯總統普京共同出席兩國相關合作文件簽字儀式



▲胡錦濤與俄羅斯總統普京舉行會談

胡錦濤倡中俄四大合作領域

- 一：擴大投資合作，重點推進能源及上下游合作、資源深加工、聯合機電製造等大項目合作
- 二：開展高技術和創新合作，建立從合作研發、創新到成果商業化、產業化的創新合作模式
- 三：開展戰略性大項目合作，希望兩國政府繼續提供政策和資金支持
- 四：繼續推進跨境基礎設施建設，支持擴大地方合作

普京為《人民日報》撰文 中俄合作不針對第三方

【本報訊】中新社北京五日消息：《人民日報》5日刊登了俄羅斯總統普京撰写的文章。普京在文中表示，中俄兩國的合作不針對任何第三方，而是旨在實現共同發展和加強國際社會的公平和民主原則，符合時代潮流。

在5日刊登的這篇題為《俄羅斯與中國：合作新天地》的文章中，普京指出，俄中關係是名副其實的國家間新型關係的典範，兩國間沒有偏見和成見，關係非常穩固，不受當前局勢的影響，「這一點在當今這個明顯缺乏穩定和相互信任的世界裡顯得異常可貴」。

普京強調，俄中戰略夥伴關係是鞏固地區和國際安全的重要因素。在其此次訪華過程中，中俄雙方將討論迫切的國際問題，其中包括戰略穩定、裁軍與大規模毀傷性武器不擴散問題，還應對包括恐怖主義、分裂主義等威脅兩

國穩定發展、兩國居民生命安全和生活水平的挑戰。

普京表示，俄羅斯與中國在這些問題上的立場幾乎是一致的，都建立在責任、忠於基本的國際法價值觀等原則、無條件互相尊重國家利益的基礎上。因此，中俄容易找到共同語言，制定共同的戰術和戰略，促進國際社會建設性應對最棘手和迫切的問題，其中涉及到中東北非問題、敘利亞和阿富汗局勢、朝鮮半島問題和伊朗核計劃。

普京指出，「現在任何一個頭腦清醒的政治家，任何一個經濟和國際關係專家都已經意識到，在缺少俄羅斯和中國的參與，在不考慮俄羅斯和中國兩國利益的情況下，任何的國際問題議題都無法討論和落實。」

北京觀察

「上合」雙腿走路步伐穩健

馬浩亮

此次在北京舉行的上海合作組織峰會所處的時間節點十分重要。一方面，就組織整體而言，經過從2001年至2011年第一個十年的發展，「上合」將通過此次峰會擘畫未來十年的發展合作框架；另一方面，儘管各成員國之間相互平等，但基於綜合國力因素而事實上位居主導地位的中俄兩國，今年都處於「換屆年」，普京已經就職，而中國也將在幾個月之後實現最高領導層的交替。在這種背景下，通過峰會來加強戰略溝通、確保合作的延續性，就顯得尤為重要。

雖然「上合」既非北約式的軍事同盟，亦非歐盟式的區域一體化組織，但不可否認，它正在地區乃至國際事務中發揮越來越重要的作用。雖然只有六個是成員，但「上合」卻擁有安理會五個常任理事國中的兩個，擁有兩個金磚國家，因而在國際重大的政治經濟議題中佔據相當的話語權。同時，也正在給成員國帶來實實在在的安全利益和經濟利益。

「上合」組織最初是基於各成員國的安全合作而成立的。從地緣政治來看，「上合」六國正好處於歐洲、中東、亞太西部這三個重要戰略板塊的包圍之中。而從俄羅斯（包括前蘇聯）到中國，在過去的百年間，一直是西方國家集團致力圍堵遏制的主要對象。到了近幾年，從歐亞、北約東擴，到中亞的顏色革命；從中東的多米諾骨牌變局，到西太平洋地區興風作浪；加之地區內部的恐怖主義、民族分裂勢力活動頻繁，「上合」各國加強合作，實在是屬於抱團取暖的必然選擇。

從實踐來看，中國通過「上合」組織獲得了豐厚的戰略回報。首先在軍事上，解放軍自2002年第一次與外軍合作軍演，2007年第一次成建制跨境軍演，2010年第一次直接越境直飛執行轟炸任務，都是在「上合」框架內實現的，「上合」已經成為了重要的練兵舞台。

就在此次峰會開幕的前一天，6月5日下午，參加「和平使命—2012」上合組織聯合反恐軍事演習的中方參演官兵，抵達塔吉克斯坦演習地域。此次總兵力達2000多人的反恐軍演，對於共同提高成員國武裝力量的訓練水平和合作水平，有力震懾「三股勢力」，維護地區和平與穩定具有重要意義。軍演與遠在北京的峰會可謂是一東一西、一文一武遙相呼應，是「上合」當前良好發展態勢的真實寫照。

值得注意的是，「上合」雖然以安全起家，但十餘年來卻實現了安全與經濟雙軌運行、兩條腿走路。中國與其他成員國的經貿往來越來越頻密，霍爾果斯、喀什、滿洲里、綏芬河等主要口岸交易額飛速發展。霍爾果斯、喀什並成為了國家間合作的「特區」，加快實現投資便利化，不僅帶動了雙邊貿易繁榮，就中國而言則將新疆進一步打造成為了面向歐亞大陸開放的西部橋頭堡，助推了新疆的繁榮穩定。而中哈石油管道、中亞天然氣管道則為中國實現能源來源多元化、保障能源安全發揮了重要作用。

可以說，經貿能源合作，為「上合」國家間的安全合作奠定了堅實的基礎，避免了「上合」成為跛腳鴨，前進步伐愈趨穩健，已經成為具有戰略決定性意義的重要國際組織。

胡錦濤促中吉烏鐵路加快建設

【本報訊】中新社北京五日消息：中國國家主席胡錦濤5日上午在人民大會堂同來華訪問並出席上海合作組織峰會的塔吉克斯坦總統拉赫蒙舉行會談。

胡錦濤就發展中塔關係提出4點建議。一是鞏固政治基礎。二是加強務實合作。拓展能源資源合作，推進基礎設施互聯互通，深化農業合作。三是推進安全合作。四是加強人文合作。

另外，胡錦濤5日上午在人民大會堂同來華訪問並出席上海合作組織峰會的吉爾吉斯斯坦總統阿坦巴耶夫舉行會談時，就推動兩國務實合作提出5點建議。一是加快推進中吉烏鐵路和中吉烏公路等跨境基礎設施建設。二是積極推進吉電網改造、中吉跨界水電聯合開發項目，全面加强電力合作。三是改善投資環境，大力促進相互投資。四是協調兩國地方發展戰略，推動毗鄰地區合作。五是繼續擴大在反恐、禁毒、邊防、大型活動安保、突發事件處置等方面的配合，加強執法安全合作。

上合簽人文領域首個宣言

【本報實習記者步瀟瀟北京五日電】上海合作組織成員國文化部長第九次會晤全體會議5日在此間舉行，各成員國代表團團長共同簽署了《上海合作組織成員國文化部長會晤北京宣言》，這是上合組織人文領域首個宣言文件。

本次會晤中，各方回顧上一階段上合組織框架內文化領域合作的發展歷程，指明了未來十年鞏固和深化上合組織框架內文化領域合作的途徑。各方商定將繼續促進上合組織框架內文化領域合作，增進民間的相互理解和尊重，積極傳播上合組織成員國人民的傳統習俗方面的知識。各方將加強歷史文化遺產和傳統文化保護方面的合作，推動「絲綢之路」在內的文化項目列入世界遺產名錄。

中俄合作前景廣闊 能源科技相互依賴

專家之見

【本報實習記者崔夢北京五日電】普京在就任俄羅斯總統之後首站就選擇訪華，中國人民大學教授時殷弘接受本報專訪時指出，中俄關係一直是處於長期穩定的位置，在貿易、組織、戰略各方面都保持着一致的立場，雙方互相需要、相互依賴，未來合作前景非常廣闊。

普京首站訪華，無疑直接顯示了俄羅斯對中俄關係的重視，一些評論將其歸因於俄羅斯是為了借助中國經濟增長勢頭來實現其自身經濟發展目標。時殷弘

對此指出，俄羅斯本身的國際地位就是很重要的，而中國的經濟現正處於增長的發展模式，對俄羅斯的能源需求很大。因此，中俄關係不單是單方面依賴的因素，而是互相需要互相依賴的關係，兩國在未來的合作發展的前景還是非常廣闊的。並且能源以外的中俄貿易潛力也是很大的。

尤其值得關注的是，在高科技領域的發展方面，俄羅斯是傳統的軍工科技強國，雖然現在中國的國防技術在不斷增強，對於俄羅斯的需求也在減少，但是中俄始終還是處於互相需要的關係。譬如，在遠程客機研製，航天、生物、納米、新材料、核能方面的合作，都存在着優勢互補的作用，儘管俄國的技術趕不上空客和波音，但是相比起要牽涉到美國和歐洲時所

要面對的出口限制還是對中國有很大益處的。

此次普京訪華，俄羅斯將成為繼日本之後第二個與我國簽訂本幣互換協定的國家，時殷弘指出，中俄在貿易方面還需要更多發展，人民幣是硬通貨，而本幣互換協定正是可以使得中俄貿易合作更為方便，從而降低了中俄之間的貿易風險和交易成本，也有效地避免了金融危機對中俄兩國經濟造成的影響，這對中俄兩國之間的合作也產生了促進作用。

時殷弘並指出，中俄兩國在國際和地區性重大的問題上也加強了協調，比如在聯合國安理會2月4日表決敘利亞問題決議草案，俄羅斯、中國兩國投反對票否決了這一決議草案，兩國所採取的這一一致主張和行動都有助於增進兩國的戰略互信。